

SOMALILAND AUDITOR GENERAL LAW - LAW NO. 76/2016
ARRANGEMENTS OF THE ARTICLES
TUSMADA XEERKA HANTI-DHOWRKA QARANKA SOMALILAND
XEER LR. 76/2016

<p>Xeer Madaxweyne Araar</p> <p>QAYBTA I GOGOLXAADH Qod. 1 Magaca Xeerka Qod. 2 Ujeeddada Xeerka Qod. 3 Eray-Bixin</p> <p>QAYBTA II XAFIISKA HANTI-DHAWRKA QARANKA IYO HANTI-DHAWRAHA GUUD Qod. 4 Aasaasidda Xafiiska Hanti-dhawrka Qaranka Qod. 5 Magacaabista Hanti-dhawraha Guud Qod. 6 Awooddaha Hanti-dhawraha Guud Qod. 7 Madax Banaanida Hanti-dhawraha Guud Qod. 8 Shuruudaha Shaqo ee Hanti-dhawraha Guud Qod. 9 Muddo Xileedka Hanti-dhawraha Guud Qod. 10 Is-casilaada Hanti-dhawraha Guud Qod. 11 Xil ka-qaadista Hanti-dhawraha Guud Qod. 12 Ku-xigeenka Hanti-dhawraha Guud</p> <p>QEYBTA III MAAMULKA, SHAQAALAHA IYO XILALKA KALE EE XAFIISKA HANTI-DHAWRAHA QARANKA Qod. 13 Abuuridda Komishanka Hawlaha Hanti-dhawrka Qod. 14 Xubinnimada Komishanka Qod. 15 Xoghayaha Komishanka Qod. 16 Ka Eryida Xafiiska Xubin ka mid ah Komishanka Qod. 17 Hawlaha Komishanka Hanti-dhawrka Qaranka Qod. 18 Magacaabista Shaqaalaha Qod. 19 Ka Reebidda Haay'ada Shaqaalaha Dawladda Qod. 20 Dalacaada Shaqaalaha Qod. 21 Shuruudaha Shaqo iyo Arrimaha kale ee Shaqaale Qod. 22 Shaqaaleynta Qandaraaslayaasha</p>	<p>Presidential Decree</p> <p>Preamble</p> <p>PART I PRELIMINARY Art. 1. Title of the Law Art. 2. Purpose of the Law Art. 3. Definitions</p> <p>PART II THE NATIONAL AUDIT OFFICE AND THE AUDITOR GENERAL Art. 4. Establishment of the National Audit Office Art. 5. Appointment of the Auditor General Art. 6. Functions of the Auditor General . Art. 7. Independence of The Auditor General Art. 8. Conditions of Service of the Auditor General. Art. 9. Term of Office of the Auditor General Art. 10. Resignation of the Auditor General Art. 11. Dismissal of the Auditor General Art. 12. Deputy Auditor General</p> <p>PART III GOVERNANCE, STAFF , AND OTHER APPOINTMENTS OF THE NATIONAL AUDIT OFFICE Art. 13. Provision of an Audit Service Commission Art. 14. Membership of the Commission Art. 15. Secretary of the Commission Art. 16. Dismissal from Office as Member of the Commission Art. 17. Functions of the National Audit Commission Art. 18. Appointment of staff Art. 19. Exception from Public Service Commission Art. 20. Promotion of Staff</p>
---	---

Somaliland State Auditor General Law No. 76/2016
Arrangements of the Articles
Xeerka Hantidhowrka Qaranka Somaliland - Tasmada

Qod. 23 Qandaraas siinta Shirkadaha Hanti-dhawrka
Qod. 24 Hagayaasha Qandaraas Bixinta
Qod. 25 Waajibka iyo Shuruudaha Qandaraaslayaasha
Qod. 26 Muddada Heshiiska ee Shirkad hanti-dhowr
Qod. 27 Xadidaada Adeegyada ee ay Bixiyaan Shirkadaha Hanti-dhawrku
Qod. 28 Awood Siinta Shirkadaha Baadhista
Qod. 29 Ka war-celinta Adeegyada La Qandaraasey
Qod. 30 Fiiga Ka-war celinta ee Hanti-dhawraha Guud

QEYBTA IV BAADHISTA IYO WARBIKINTA

Qod. 31 Baadhista Hay'addaha Dawladda
Qod. 32 Baadhista Khiyaamada iyo Wax-isdaba marinta
Qod. 33 Warbixin Sanadeedka
Qod. 34 Warbixinaha Gaarka ah
Qod. 35 Soo Hordhigida Warbixinta ee Gudoomiyaha Golaha Wakiilada
Qod. 36 Keenista Warbixinaha Hanti-dhawrka ee Golaha Wakiilada
Qod. 37 U furnaanshaha Dadweynaha ee Warbixinada
Qod. 38 Dib u-eegista Gudidda Ilaalinta iyo Dabaglka Hantida Qaranka ee Dhammaan Warbixinaha Hanti-dhawrka
Qod. 39 Habsamida Baadhista (Audit Standard)
Qod. 40 Helidda Qoraalada iyo Hantida Dadweynaha
Qod. 41 Weydiinta Hay'adaha in ay Siiyaan Warbixin
Qod. 42 Helida Warbixinaha Hanti-dhawrka Gudaha
Qod. 43 Awoodaha Warbixin Raadinta
Qod. 44 U Ogolaanshaha Xisaabaadka, Warbixinaha, Lacagta iyo Hantida
Qod. 45 Kala mudnaanta Bixinta Xog iyo Xuquuqaha kale
Qod. 46 Ogeysiinta Masuulka hawlgalku khuseeyo
Qod. 47 Jawaab Celinta Qorida Warbixinaha
Qod. 48 Faafinta Xogta

Art. 21. Condition of Service and Other Staff Matters
Art. 22. Employment of Contractors
Art. 23. Contracts with Auditing Firms
Art. 24. Guidelines for Contracting
25. Obligations and Requirements for Contractors
Art. 26. Length of Contracts with Auditing Firms
Art. 27. Limitations on Services by Auditing Firms
Art. 28. Authority Granted to Auditing Firms
Art. 29. Reimbursement for Contracted Services
Art. 30. Cost-recovery Fees for the Auditor General .

PART IV AUDITING AND REPORTING

Art. 31. Audits of Public Bodies
Art. 32. Investigation of Fraud and Irregularities.
Art. 33. Annual Reports
Art. 34. Special Reports
Art. 35. Presenting Reports to the Speaker of the House of Representatives
Art. 36. Tabling Audit Reports in House of Representatives
Art. 37. Reports as Public Documents
Art. 38. Public Accounts Committee Review of All Audit
Art. 39. Audit Standards
Art. 40. Access to People, Documents and Property
Art. 41. Requirement for Bodies to Provide Information
Art. 42. Access to internal Audit Reports
Art. 43. Information Gathering Powers
Art. 44. Access to Accounts, Information, Money, and Property
Art. 45. Duty to Give Information Overrides Other Duties and Rights
Art. 46. Communication with Ministers
Art. 47. Responses to Draft Reports
Art. 48. Disclosure of Information

PART V FINANCES AND EXPENSES OF NATIONAL AUDIT OFFICE

Somaliland State Auditor General Law No. 76/2016
Arrangements of the Articles
Xeerka Hantidhowrka Qaranka Somaliland - Tasmada

QEYBTA V MAALIYADDA IYO KHARASHKA XAFIISKA HANTI-DHAWRKA QARANKA

Qod. 49 Miisaaniyadda Hanti-dhawraha Guud
Qod. 50 Kharashaadka Hanti-dhawraha Guud
Qod. 51 Awood ku soo Rogidda Ajuurada (fees)
Qod. 52 Xisaabta Baanka (Qandiga Baanka)
Qod. 53 Maalgashiga Lacagaha Dheeraadka Ah

QEYBTA VI LA XISAABTANKA XAFIISKA HANTI-DHAWRKA QARANKA

Qod. 54 Soo Jeedinta Miisaaniyadda iyo Qorshaha Sanadlaha ah
Qod. 55 Dib U-eegista Qorshe Sanadeedka la soo Jeediyey iyo Miisaaniyadda
Qod. 56 Ansixinta Miisaaniyadda iyo Qorshe Sanadeedka
Qod. 57 Warbixinaha Mudaalaha ah ee Gudidda Illaalinta Hantida Qaranka
Qod. 58 Gudbinta Warbixinta Wax Qabad iyo Tan Xisaabka
Qod. 59 Baadhis Madax Banaan
Qod. 60 Meeqaamka Hanti-dhowrka Guud

QEYBTA VII DANBIYADA IYO CIQAABAHA

Qod. 61 Danbiyada iyo Ciqaabaha

QEYBTA VIII QAYBO KALA DUDUWAN

Qod. 62 Dhawrsanaanta Warbixinta Hanti-dhawraha Guud ee Garmaqalada Maxkamadda
Qod. 63 Ka Illaalinta Hanti-dhawraha Guud iyo Shaqaalihisa Masuuliyada Danbi
Qod. 64 Gaadhsiinta Qoraalada ee Xafiiska Hanti-dhawraha Guud
Qod. 65 Sareynta Xeerka

QAYBTA IX QODOBADA KU MEEL GAADHKA AH IYO NASAKHAADAHA IYO QODOBADA LA SII DHAWRAYO

Qod. 66 Wareejinta Hantida iyo Qaamaha
Qod. 67 Shaqaalaha Xafiiska Hanti-dhawraha Guud
Qod. 68 Xeer-nidaamiye
Qod. 69 Nasakhaado iyo Dhawris
Qod. 70 Dhaqan Galka Xeerka

Art. 49. Funds of Office of Auditor General
Art. 50. Expenses of Office of Auditor General
Art. 51. Power to Levy Fees
Art. 52. Bank Accounts
Art. 53. Investment of Surplus Funds

PART VI ACCOUNTABILITY OF NATIONAL AUDIT OFFICE

Art. 54. Presentation of a Draft Annual Plan and a Proposed Budget
Art. 55. Review of the Proposed Annual Plan and Budget.
Art. 56. Approval of the Annual Plan and Budget
Art. 57. Periodic Reports to the Public Accounts Committee
Art. 58. Submission of Performance and Financial Report
Art. 59. Independent Audit
Art. 60. Status as a Public Body .

PART VII OFFENCES AND PENALTIES

Art. 61. Offences and Penalties

PART VIII MISCELLANEOUS

Art. 62. Protection of Auditor General's Report from Court Proceedings
Art. 63. Protection from Liability of Auditor General and Staff of the National Audit Office
Art. 64. Service of Documents
Art. 65. Supremacy of this Law

PART IX TRANSITION, REPEALS AND SAVINGS

Art. 66. Transfer of Assets and Liabilities
Art. 67. Employees of Office of Auditor General
Art. 68. Repeal and Savings
Art. 69. Official profession of this law
Art. 70. Somali Text to Prevail.